



AUMONERIE CATHOLIQUE DE L'ISP/BUKAVU

CHORALE CHRIST ROI DE L'UNIVERS

CHORCATH ISP/BUKAVU



RECUEIL DES CHANTS LITURGIQUE



LES COMPOSITEURS :

- Ashuza Ndagano **ALPHONSE LEBON**

- Sony **WILONDJJA**

- Didier **MUSHAGALUSA**

- Lucien **NJANGALA**

- Yannick **AKONKWA**

- Jean **BIRINDWA**

- Theophile

KARIBUNI KWA BWANA

alphonse lebon

♩ = 120

ka ru bu
ka ri bu ni mwa bwa na mu ngu ba ba a tu a li ka

5

1. 2.

twe nde nyumba ni mwa ke

twe nde kwa ke ke

1.a tu a li ka tu je kwa ke
2.a tu a li ka tu je kwa ke
3.a tu a li ka tu je kwa ke
4.a tu a li ka tu je kwa ke

10

tu sha ri ki ye kwa ne no la ke a tu a li ka tu je kwa ke
tu fu ra i ye pa mo ja na ye a tu a li ka tu je kwa ke
tu ka po ke ye cha ku la bo ra a tu a li ka tu je kwa ke
tu u nga ne na mwi li wa ke

14

tu sha ri ki ye kwa ne no la ke
tu fu ra i ye pa mo ja na ye
tu ka po ke ye cha ku la bo ra

VENEZ TOUS ACCLAMER LE SEIGNEUR

Chant d'entrée

Texte et Musique: Didier MUSHAGALUSA

Harm. & Arr.: Claude BYAMUNGU

♩ = 105



Soprano

Venez tous ac - clamer le Seigneur, il est notre li-bé - rateur, venez, poussons

Alto

Venez tous ac - clamer le Seigneur, il est notre li-bé - ra-teur — venez poussons

Tenor

Venez tous ac - clamer le Seigneur, il est notre li-bé - rateur, venez poussons

Bass

6

1. 2.

S.

de cris de joie de cris de joie. 1. Tous les peu - ples de la Ter - re, venez venez chanter ses

A.

de cris de joie de cris de joie Venez Venez Ve - nez venez venez chanter ses

T.

de cris de joie de cris de joie Venez Venez Ve nez venez venez chanter ses

B.

D.S.

11

S. mer-veil - les. Ve - nez Ve - nez chan - ter ses bien-faits

A. mer-veil - les. Ve - nez ve - nez chan - ter ses bien-faits.

T. mer - veil _____ les. Ve - nez ve - nez chan - ter ses bien-faits.

B.

2. Tous les peuples de la Terre, venez, venez, chanter sa louange, venez, venez, chanter sa bonté;
3. Tous le peuples de la Terre, venez, venez, chanter sa grandeur, venez, venez, chanter sa victoire.

ISHA ISHA MASIYA

ALPHONSE LEBON

♩ = 85

S
A

R/I SHA I SHA I SHA MA SI YA I YA 1. I sha ma si
2. I sha ma si
3. I sha ma si
4. I sha ma si

T
B

8

ya orhu ku l'o mu mwi zi mya ru ku la gi rhi rhe koo o li muchiza wi
ya orhu ku l'o mu mpa mi kwa ru ku la gi rhi rhe koo o li muchiza wi
ya orhu he - o mu rhu la
ya orhu ku l'o mu bya - ha

14

rhu
rhu

chant de l'avent et chant de méditation, composé le 03/10/2020

oeuvre de la chorale Christ Roi de l'Univers ISP/BUKAVU et de la C.V kasai 2 Muzihirwa

P.C SAINT PIERRE CIBIMBI NYANGEZI

NYAMUZINDA ARHUHAMAGIRE

(chant d'entrée)

Musique: Didier MUSHAGALUSA

Harmonisation: Sony WILONDJIA

CHORCATH ISP Bukavu

♩ = 110

Mu - yi - she, mu - yi - she
Ba - kri - stu ba - zi - gi rhwa Ba - kri - stu ba - zi - gi rhwa
Nya mu - zi - nda a - rhuha - ma

gi - re o - mu - nyu - mpa ya - ge. Mu -
Ba - kri - stu ba - zi - gi - rhwa

ge. 1. Ba la - rha a he - e a ha, ba nya - ma a he - e a ha. r/Mu - yi - she, mu -
a - ha a - ha

yi - she, a - rhuha - ma gi - re bu - zi - r' a - ka - lo ndo - la, mu - yi - she, rhu - shenge la -

rha a - rhuha ma gi - re a ha. Mu yi - she, rhu shenge la - rha a - rhuha ma gi - re a -
Ba - kri - stu ba - zi - gi rhwa

ha. Fine

**2. Mwe misole ahee aha
N'ensuli ahee aha.**

**r/
R/**

**3. Mwe babusi ahee aha
Mwe bana ahee aha.**

**r/
R/**

NYISHIRE LARHA

Chant d'Entrée

M: Didier Mushagalusa

H: Bwira Charmant

S

R/ Nio - no e - mbe-re za - we La - rha o - nyi - gu - li re
Nio - no e - mbe-re za - we La - rha o - nye - ge - re ze.

B

S

I/ Na - yu - mvi - re na - na - si m(a)e - rhi ba - mbwi - ra n'i - zu li - ne - ne

B

S

mpu kwo rhwa j'o mu - nyu - mpa ya La - rha._____

B

10

S

r/ Nyi - shi - re(e) mwa - we La - rha nti - nku-she - nge.

B

Nyi - shi - re mwa - we nti

nio - no

2/ Mwishe mweshi Bemezi ba Nnamahanga muhamagirwe
mweyi ndeko, endeko ya Larha. r/ - R/

3/ Ruimbage, rhusame rhunacishinge
Rucishinge
Buly(a)ene rhwayumv'akanwa kage. r/ - R/

Chant fait en collaboration avec la Chorale Paroissiale de Nyantende

Fait à Bukavu le 02/07/2019

bwana utuhurumi

misa ndago

alphonse lebon

$\text{♩} = 70$

The first system of the musical score is written in treble and bass clefs with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature (C). The tempo is marked as quarter note = 70. The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef. The lyrics are: bwa a na kri i stu u tu hu ru mi. The system ends with a double bar line and repeat dots.

6

The second system of the musical score continues from the first system. It is written in treble and bass clefs with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature (C). The tempo is marked as quarter note = 70. The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef. The lyrics are: u ye tu hu ru mi ye ee bwa na u ru ma u tu hu ru mi ye. The system ends with a double bar line and repeat dots.

BWANA UTUHURUMIYE A2

ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 70$

S
A

BWA KRI NA STU BWA KRI NA STU BWA KRI NA STU U TU U RU MI YE U TU

T
B

3 3

5

U RU MI YE

U RU MI YE

B w a n a u t u h u r u m i e

(K y r i e)

Musique : Sony WILONDJA

♩ = 70

The musical score is written for piano in G major (one sharp) and common time (C). It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble staff, with accompaniment in the bass staff. The piece is divided into four measures. The first measure contains the lyrics '1,2. Bwa - na,' and '3. Kris - tu,'. The second measure contains 'Bwa - na,' and 'Kris - tu,'. The third measure contains 'Bwa - na u-tu huru-mi - e,' and 'Kris - tu u-tu huru-mi - e,'. The fourth measure contains 'u - tu - hu - ru - mi - e.' and 'u - tu - hu - ru - mi - e.'.

1,2. Bwa - na,
3. Kris - tu,

Bwa - na,
Kris - tu,

Bwa - na u-tu huru-mi - e,
Kris - tu u-tu huru-mi - e,

u - tu - hu - ru - mi - e.
u - tu - hu - ru - mi - e.

Bwa-na u - tu

BWANA UTUHURUMIE

(KYRIE ELEISON)

Mus. Ir Didier MUSHAGALUSA &
Dr Emmanuel AYUZA

The musical score is written for voice and piano. It begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 5/4 time signature. The tempo is marked 'Lento piano'. The lyrics are: 'E Bwa-na. Bwa - na. Bwa - na u - tu - hu - ru - mi - e.' The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line. The score includes dynamic markings such as 'mf' and 'dim.'. The piece concludes with a double bar line.

Lento piano

Bwa - na *mf*

E Bwa - na. Bwa - na. Bwa - na u - tu - hu - ru - mi - e.

E Bwa - na. Bwa - na.

E Bwa - na. Bwa - na u - tu - hu - ru - mi - e.

5 *dim.* *mf*

Bwa - na u - tu - hu - ru - mi - e; u - tu - hu - ru - mi - e; u - tu - hu - ru - mi - e.

dim.

Angalisho:

Kwa mara ya pili, pahali pa "Bwana", imba Kristu...

EE BWANA, UTUHURUMIYE

Musique: THEOPHILE MUKENGWA

Arrangement et Harmonisation: ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 70$

E E E BWA NA U TUHURU MI YE E E E BWA NA U TUHURU

MI YE E E E BWA MI YE E E KRI STU U TUHURU MI YE E E KRI

STU U TUHURU MI YE E E E BWA NA U TUHURU MI YE E E E BWA

NA U TU HU RU MI YE

KYRIE ELEISON

messe à l'aumonerie

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

Musical score for the first system. It features a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is common time (C). The tempo is marked as ♩ = 70. The vocal line consists of six measures with the lyrics: KY RI E E LE I SON KY RI E E LE I SON KY RI E E LE I SON / KRI - TE E LE I SON KRI - TE E LE I SON KRI - TE E LE I SON. The piano accompaniment is marked 'BF' and consists of six measures with chords and single notes.

7

Musical score for the second system, starting at measure 7. It features a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is common time (C). The vocal line consists of six measures with the lyrics: E LE I SON / E LE I SON. The piano accompaniment consists of six measures with chords and single notes. The lyrics for the piano part are: KY RI E E LE I SON E LE I SON / KRI - STE.

KYRIE ELEISON

Messe des anges

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

Soprano
Ky_ri_e e_le_i_son ky_ri_e E_le_i_son ky_ri_e

Alto
ky_ri_e ky_ri_e E_le_i_son ky_ri_e e_lei_son

Tenor
ky_ri_e e ky_ri_e e E_le_i_son ky_ri_e e_lei_son

Bass
ky_ri_e e_lei_son ky_ri_e E_le_i_son ky_ri_e e_lei_son

Piano

5

S.
ky ri e ky ri e E le i son

A.
ky ri e e lei son ky ri e E le i son

T.
8
ky ri e e le i son ky ri e E le i son

B.
ky ri e e lei son ky ri e E le i son

Pno.

kyrie eleison
 kriste eleison
 kyrie eleison

KYRIE II

Musique: Didier MUSHAGALUSA

Harm: Sony WILONDJA

CHORCATH/ ISP Bukavu

♩ = 90

ATB:OUH

1&3. Ky - ri - e e - le - i - son, ky - ri - e e - le - i - son.
2. Chri - ste e - le - i - son, chri - ste e - le - i - son.

5 Solo: Voix de femme

Ky - ri - e e - le - i - son, ky - ri - e e - le - i - son.
Chri - ste e - le - i - son, chri - ste e - le - i - son.

9

Ky - ri - e e - le - i - son, ky - ri - e e - le - i - son.
Chri - ste e - le - i - son, chri - ste e - le - i - son.

kyrie

misa Estudiante

Lucien NJANGALA

♩ = 75

Ky - ri - e - e - le - i - son,
Kri - i - ste - e - le - i - son,

Ky - ri - e - e - ie - i - son,
Kri - i - ste - e - le - i - son

Mashi Nyakasane orhubabalire

Kyrie en Mashi

M. Didier Mushagalusa

H. Oscar M. batumike

1&3 Ma shi Nya ka sa ne ma shi Nya ka sa ne

Solistes puis tous

1. 2.

o rhu ba ba li re o rhu ba ba li re o rhu ba ba li re

8 *Solistes puis tous*

2. Ma shi Kri stu ma shi Kri tu o rhu ba ba li re

MASHI NYAKASANE

Musique et harmonisation : Lucien NJANGALA

♩ = 73

Chant de kyrié

Ma-shi, ma-shi Nya ka sa ne o rhu ba-ba-li re.

The first system of the musical score is written in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef. The lyrics are: "Ma-shi, ma-shi Nya ka sa ne o rhu ba-ba-li re." The music features a mix of quarter, eighth, and sixteenth notes, with some rests and a fermata over the final note of the first phrase.

4

Ma - shi Kri stu o rhu ba-ba-li re

The second system of the musical score continues from the first system. It is also in 4/4 time with a key signature of one sharp. The lyrics are: "Ma - shi Kri stu o rhu ba-ba-li re". The melody continues in the treble clef, with accompaniment in the bass clef. The system ends with a double bar line.

SIFA KWA MUNGU A1

ALPHONSE LEBON

♩ = 110

Soprano

SI FA KWA MU NGU JUU MBI NGU NI NA A

Alto

Tenor

SI FA KWA MU NGU JUU MBI NGU NI NA A

Bass

3

S. MA NI DUNI A NI KWA WA TU A NA O WAPE NDA NDA

A.

T. MA NI DUNI A NI KWA WA TU A NA O WAPE NDA SI FA NDA

B.

1. 2.

7

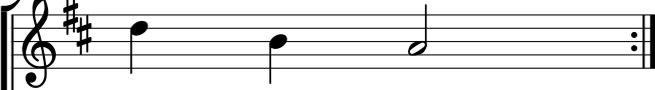
S.  1. Tu na ku si fu tu na ku he shi mu twa ku a bu du Mu ngu
twa ku tu ku za tu na ku shu ku ru kwa u tu ku fu wa ko

A.  2. Bwa - na Mu ngu mfa l me wa mbi ngu Mu - ngu ba ba mwe -
Ye - su kri stu mwana wa pe ke e mwa na ko ndo o wa ke

T.  3. U o ndo wa e za mbi za du ni ya u tu hu ru mi ye e -
U o ndo wa e za mbi za du ni ya u li po ke ye o mbi

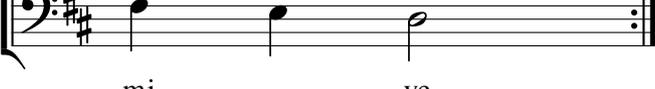
B.  4. U na ye ka a ku u me kwa ba ba Ye - su kri stu tu hu ru
kwama a na we we pe - ke ya - ko m ta ka ti fu Mu ngu
5. Pa mo ja na Roo m ta ka ti - fu na - ka ti ka u tu
u - tu ku fu wa ke Mu ngu ba ba si ku zo - te mi le

10

S.  we - tu
mku - u

A.  nye zi
MU NGU

T.  Mu ngu
le tu

B.  mi ye
we tu
ku fu
le a men

SIFA KWA MUNGU

A2

ALPHONSE LEBON

♩ = 110

Soprano

SI FA SI FA SI FA KWA MUNGU JUUMBI NGU NI NA A

Alto

SI FA SI FA SI FA KWA MUNGU JUUMBI NGU NI NA A

Tenor

SI FA SI FA SI FA KWA MUNGU JUUMBI NGU NI NA A

Bass

5

S.

MA NI DU NIA NI KWA WA TU A NA O WA PE NDA

A.

MA NI DU NIA NI KWA WA TU A NA O WA PE NDA SI FA

T.

MA NI DU NIA NI KWA WA TU A NA O WA PE NDA SI FA

B.

8

S. 1. tu na ku si fu tu na ku he shi mu tu na kua bu du tu na ku tu ku za

A. tu na ku si fu tu na ku he shi mu tu na kua bu du tu na ku tu ku za

T. 8

B.

12

S. tu na ku shu ku ru kwa a ji li ya u tu ku fu wa komkuu 2. bwa na Mu ngu

A. kwa a ji li ya u tu ku fu wa komkuu

T. 8 tu na ku shu ku ru

B.

16

S. mfa lme wa mbi ngu Mu ngu ba ba mwe nye zi bwa na Ye su kri stu

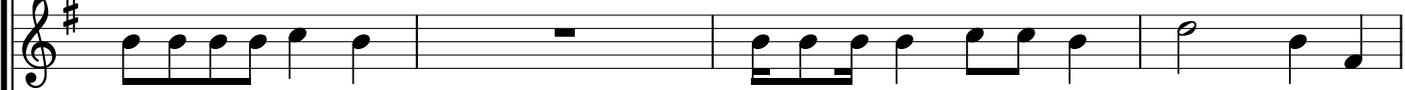
A. mfa lme wa mbi ngu mwe nye zi

T. 8 mfa lme wa mbi ngu mwe nye zi

B.

20

S.  mwana wa pe ke e Bwa na Mun gu Mwana kondoo wa Mu ngu mwa na wa

A. 

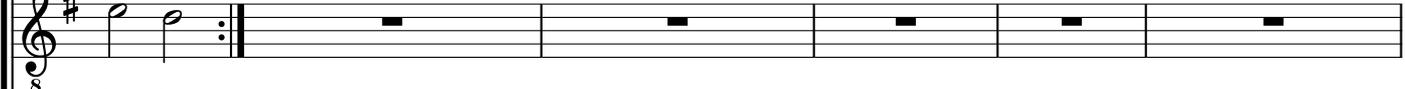
T.  8 mwana wa pe ke e Mwana kondoo wa Mu ngu mwa na wa

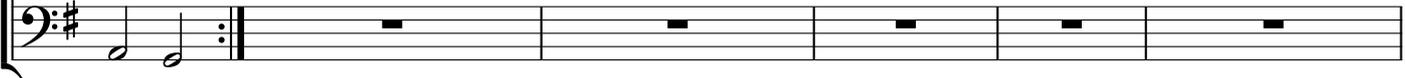
B. 

24

S.  Ba ba 3. U na ye on do wa zambi zadu ni a u tu hu ru mi ye u na e on do wa

A. 

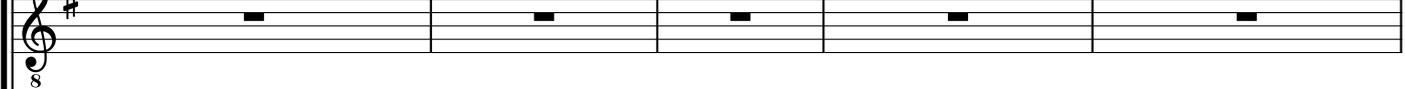
T.  8 ba ba

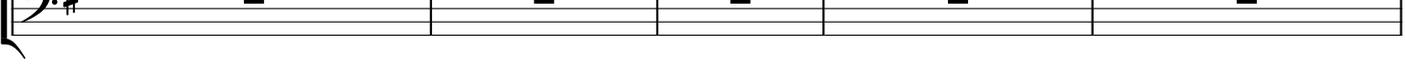
B. 

30

S.  zambi zadu ni ya u po ke ye om bi le tu u na ye ka a ku u mekwa Baba

A. 

T.  8

B. 

35

S. u tu hu ru mi - ye 4.kwama a na we we pe ke ya ko Mtaka ti fu

A.

T.

B.

40

S. we we pe ke ya ko Bwa na we we pe ke ya ko mkuu Ye su Kri stu

A.

T.

B.

45

S. pa mo ja na Ro ho mta ka ti fu ka ti ka u tuku fu wa Mu ngu Ba ba A men

A.

T.

B.

ALELUYA

Misa ndogo

M: Clément BALEGAMIRE BIRINDWA

P&H: ALPHONSE LEBON

P.C SAINT PIERRE CIBIMBI NYANGEZI

♩ = 100

Soprano

Alto

Tenor

Bass

a le lu ya a le lu ya

a le lu ya a le lu ya a - le lu ya a le lu ya a - le lu ya - a le lu ya a le lu ya

a le lu - ya a le lu ya

a le lu ya a le lu ya a le lu ya a le lu ya a le lu ya - a le lu ya a le lu ya

10

S.

A.

T.

B.

1. Ne no la bwa na ni u zi ma we tu tu li fwa te na tu li si ki li ze 2. U ta ka po li si ki ya ne no

BF

18

S. u si fa nye moyo wa komugu mu 3. Njo ni kwa ngu ni nyi wo te mu sumbuka o na ku e le me zwa

A.

T. 8

B.

25

S. na mi zi go na mi ni ta wa pum zi sha 4. Bwana ye su a li se ma wa na wa ngu mu pe nda ne u

A. kwani

T. 8

B.

32

S. pe ndo ndi yo am bri ku bwa kwe tu

A.

T. 8

B.

ALLELUIA

22e DIMANCHE A

M:THEOPHILE
H:ALPHONSE LEBON

♩ = 90

First system of the Alleluia, measures 1-2. The music is in G major (one sharp) and common time. The vocal line features a melodic phrase with lyrics: "a lle lu - ia uhm a lle lu - ia". The piano accompaniment consists of chords and moving lines in both hands.

a lle lu - ia uhm a lle lu - ia
A LLE LU - IA A LLE LU - IA

Second system of the Alleluia, measures 3-4. The music continues with lyrics: "si quelqu'un veut marcher à ma suite dit le seigneur qu'il renonce à lui même". The piano accompaniment features a steady bass line and chords.

si quelqu'un veut marcher à ma suite dit le seigneur qu'il renonce à lui même

Third system of the Alleluia, measures 5-6. The music concludes with lyrics: "qu'il prenne sa croix et qu'il me suive". The piano accompaniment ends with a final chord.

qu'il prenne sa croix et qu'il me suive

ALLELUIA

Messe de l'alliance

Musique : Stevy ASSEKO

Harmonisation : Sony WILONDJA

♩ Adante

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia,

6

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. Mon -

Fine 1er Dim Avent

9

tre-nous , Seigneur ta mi-sé - ri - cor - de , Al - le - lu - ia , Fais nous voir les jours de ton sa-lut .

15

2e Dim Avant

Préparez - pa - rez le che - min du Seigneur , ap - pla - nis - sez sa rou - te . Tout homme ver - ra le sa -

20

lut de Dieu .

D.S.

OU

21

lut de Dieu .

D.S.

Note : On peut adapter les paroles d'acclamation de l'évangile du jour à la mélodie des couplets ou au ton psalmique selon le choix.

le seigneur est mon berger

psaume 22/23

CHORALE CHRIST ROI DE L'UNIVERS

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

le seigneur est mon ber ger rien ne saurait me man que rien ne sau rait me manquer

The image shows a musical score for a choral piece. It consists of two staves, a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom, both in 4/4 time. The tempo is marked as ♩ = 70. The melody is written in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The lyrics are written below the treble staff. The piece ends with a double bar line and repeat dots.

ECOUTONS LA VOIX DU SEIGNEUR

Psaume 94

Musique: Yannick AKONKWA

Harm: B.BWIRA Charmant

$\text{♩} = 70$

R/Au - jour - d'hui ne fer - mons pas no - tre cœur mais é - cou -
au - jour - d'hui é - cou

The first system of the musical score is in 6/8 time and consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The lower staff is in bass clef with the same key signature. The lyrics are written below the notes, with some words split across lines.

1. tons la voix du Sei - gneur, 2. tons la voix du Sei - gneur.

The second system of the musical score continues from the first. It features a first ending (marked '1.') and a second ending (marked '2.'). The time signature changes to 4/4 at the end of the system. The lyrics are written below the notes.

9

The third system of the musical score is a single staff in treble clef with a key signature of three sharps and a 4/4 time signature. It begins with a measure rest for 9 measures. The lyrics are written below the notes.

1. Venez/ crions de joie pour le Seigneur,
acclamons notre rocher, notre salut!
Approchons devant lui en rendant grâce.

3. Oui/il est notre Dieu,
et nous/le peuple qu'il conduit;
Aujourd'hui/ écoutez ce qu'il dit.

2. Par nos chants et nos hymnes/acclamons-le
Entrez/inclinez-vous/prosternez-vous:
adorons le Seigneur qui nous a fait.

3. Ne fermez pas votre cœur comme au désert,
comme au jour de l'épreuve et du défi
où vos pères/ m'ont défié et provoqué.

Fais-nous voir Seigneur

Musique: Lucien NJANGALA

♩ = 73

psaume 84

Musical score for the hymn "Fais-nous voir Seigneur" (Psalm 84). The score is written for piano in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked as ♩ = 73. The lyrics are: "Fais-nous voir Sei-gneur ton a - mour, et don - nes - nous ton sa lut". The music features a melody in the right hand and a bass line in the left hand, with lyrics placed below the notes.

J'habiterai la maison du Seigneur

Psaume 22

Musique : Lucien NJANGALA

♩ = 70

J'ha - bi - te - rai la mai - son du Sei - gneur, pour la du - rée de mes jours

5

5

1. Le Seigneur est mon berger je ne manque de rien
sur de prés d'herbe fraiche il me fait reposer
2. Il me mène vers les eaux tranquilles et me fait revivre
il me conduit par le juste chemin pour l'honneur de son nom.
3. si je traverse les ravins de la mort, je ne crains aucun mal
car tu es avec moi, ton baton me guide et me rassure.
4. Tu prépares la table pour moi devant mes ennemis,
tu répands le parfum sur ma tête, ma coupe est débordante
5. Grâce et bonheur m'accompagnent tous les jours de ma vie:
j'habiterai la maison du Seigneur pour la durée de mes jours.

MON AME A SOIF DE TOI

Psaume 63

Musique : Yannick ANKONKWA

Harmonisation : Lucien NJANGALA

$\text{♩} = 73$

The musical score is written for piano in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of two systems of staves. The first system contains the first two measures of the piece. The second system contains the next two measures, with a first ending bracket over the first measure and a second ending bracket over the second measure. The lyrics are: 'Mon a - mea soif de toi', 'Sei - gneur mon Dieu', and 'Sei - gneur mon Dieu'.

Mon a - mea soif de toi

1. Sei - gneur mon Dieu

2. Sei - gneur mon Dieu

Proche est le Seigneur

Psaume 144 (145)

Musique : Lucien NJANGALA

♩ = 63

Pro - cheest le Sei - gneur de ceux qui l'in - vo - quent

5

1. chaque jour je te benirai
je louerai ton nom toujours et à jamais
il est grand le Seigneur, hautement loué
à sa grandeur, il n'est pas de limite.

2. Le Seigneur est tendresse et pitié
lent à la colère et plein d'amour
la bonté du Seigneur est pour tous
sa tendresse, pour toutes ses oeuvres.

3. Le Seigneur est juste en toutes ses voies
fidèle en tout ce qu'il fait
il est proche de ceux qui l'invoquent
de tous ceux qui l'invoque en vérité

PARMI TOUTES LES NATIONS

PSAUME 71

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

Par mi tou tes les nations sei gneur on con nai tra ton sa lut

psaume 32

alphonse lebon

♩ = 75

Musical score for the first system, measures 1-3. The score is in 6/8 time with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked as ♩ = 75. The lyrics are: SIE GNEUR QUE TON A MOUR SOIT SUR NOUS.

4

Musical score for the second system, measures 4-6. The score continues in 6/8 time with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: CO MME NO TRE ES POIR EST EN TOI.

Seigneur ma force

Psaume 17

Musique: Lucien NJANGALA

♩ = 68

Em Am D C Em D Em

Je t'aime, Sei - gneur ma for - ce. Sei - gneur ma for - ce.

The musical score is written for piano in G major (one sharp) and 6/8 time. It consists of two systems. The first system has four measures. The first measure is in 6/8 time, and the second measure is in 6/8 time. The third measure is in 6/8 time, and the fourth measure is in 2/4 time. The second system has four measures, all in 2/4 time. The lyrics are: 'Je t'aime, Sei - gneur ma for - ce. Sei - gneur ma for - ce.'

5

Measure 5 of the musical score, starting with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The measure contains a whole note chord consisting of G4, B4, and D5.

1. Je t'aime, Seigneur, ma force
Seigneur, mon roc, ma forteresse.
Dieu mon libérateur, le rocher qui m'abrite.
mon bouclier, mon fort, mon arme de victoire

2. Louange à Dieu! quand je fais appel au Seigneur,
je suis sauvé de tous mes ennemis.
Lui m'a dégagé, mis au large.
il m'a libéré, car il m'aime.

3. Vive le Seigneur! béni soit mon Rocher!
qu'il triomphe, le Dieu de ma victoire!
il donne à son roi de grandes victoires.
il se montre fidèle à son messie.

Tu visites la terre Seigneur

Psaume 65

Lucien njangala

$\text{♩} = 75$

Musical score for the hymn "Tu visites la terre Seigneur". The score is written for piano and voice in 4/4 time with a tempo of 75 beats per minute. The key signature is one sharp (F#). The melody is written in the treble clef, and the piano accompaniment is in the bass clef. The lyrics are: "Tu vi-si - tes, la ter - re Sei gneur, tu bé-nis ses se - men - ces".

Tu vi-si - tes, la ter - re Sei gneur, tu bé-nis ses se - men - ces

YAGIRWA NYAKASANE

Ecrit par ALPHONSE LEBON

Psaume 14,2-5

M&H:BAHATI BYAMNGU Stefano

♩ = 70

YA GIRHWA NYA KA SA NE N DI WAN KA BE RHA O MUBWA MI

3 SOLO A B C D

BWA WE

1. A: Ow'olugendo lwimana n'ojirha ebishinganine,
B: n'oderha eby'okuli binali omu murhima gwage,
C: orhagamba ndi omu lulimi lwage,
D: orhajirha wabo kubi
2. A: arhanajacirha mulungu wage,
B: agayaguze omuhehemera
D: akenge abarhinya Nyamuzinda
3. A: Ebi acigashiraga, arhankacibigashula, cirhu ankahona
B: arhahogeza bunguke
C: arhanalya mpylo mpu aheze omweru kweru
D: oyorha ntyo ntamango ankahuligana

NASADIKI

Misa ndogo

ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 80$

Soprano

NA SADI - KI NA - SA DI KI

Alto

NA SADI - KI NASADI KI NA - SA DI KI

Tenor

NA SADI - KI NASADI KI NA SA DI KI Na msadi ki ya mungu

Bass

NA SADI - KI NA SA DI - KI

6

S.

muumba wa mbingu na du ni - ya

A.

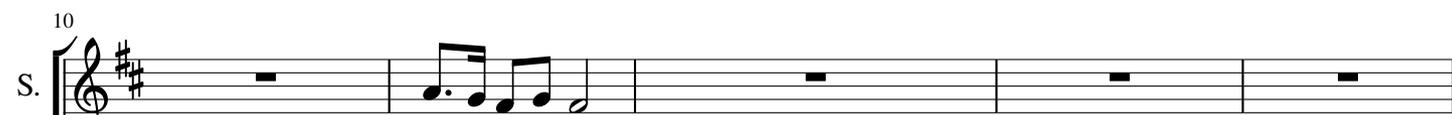
T.

8

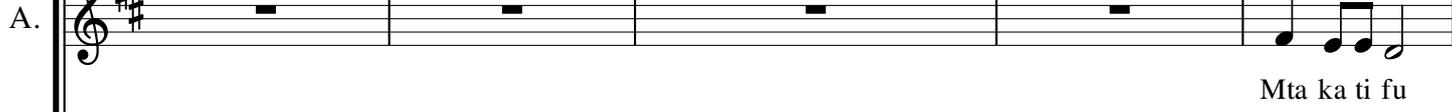
ba bamwenye zi na Yesu Kri stu mwa na

B.

10

S.  bwa nawe - tu

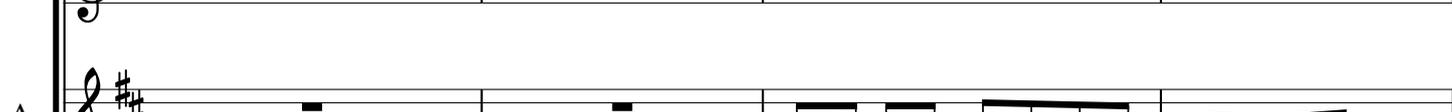
A.  Mta ka ti fu

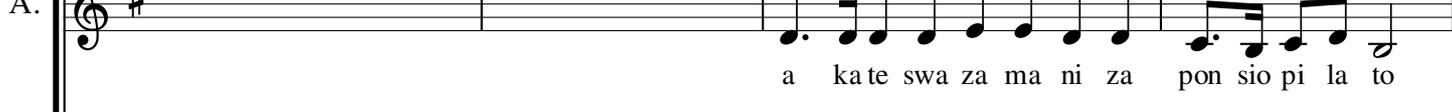
T.  ye wa pe ke ye

B.  a li ye pa ta mwi likwa te ndola ro ho

15

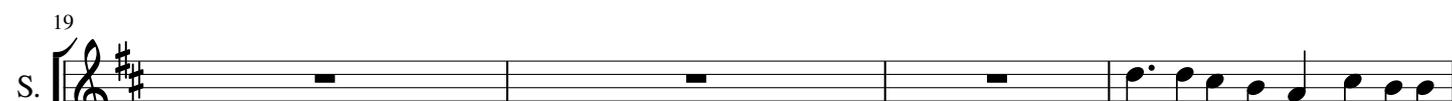
S.  a kate swa za ma ni za pon sio pi la to

A.  a kate swa za ma ni za pon sio pi la to

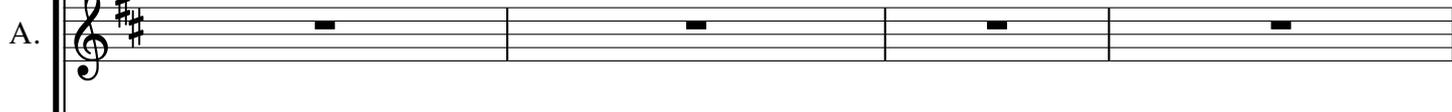
T.  a kate swa za ma ni za pon sio pi la to

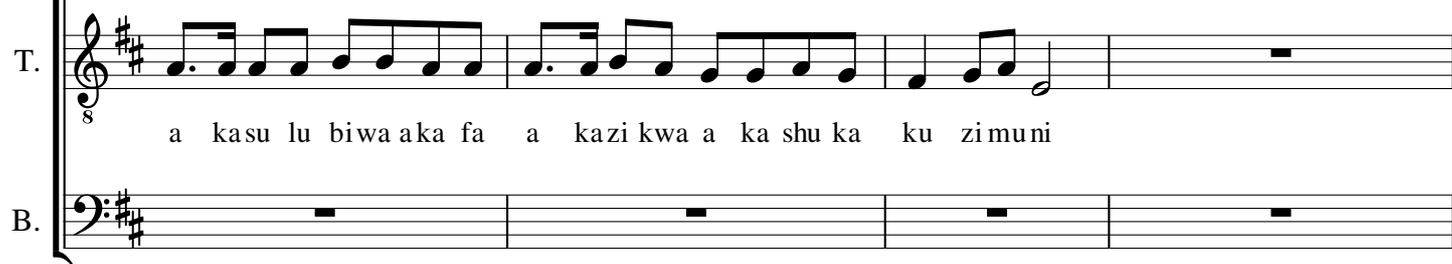
B.  a kaza li wa na bi ki ra Ma ri ya

19

S.  a kafu fu ka si kuya

A.  a kasu lu bi wa aka fa a kazi kwa a ka shu ka ku zi muni

T.  a kasu lu bi wa aka fa a kazi kwa a ka shu ka ku zi muni

B.  a kasu lu bi wa aka fa a kazi kwa a ka shu ka ku zi muni

23

S. ta tu ka ti ka wa - fu

A. a ka pa nda mbingu ni a na po ka a ku u mekwa mu

T. 8

B.

26

S. ngu ba bamwe nye zi

A. ndi po a ta ru di ku wa a mu wa wa zi ma na wa fu

T. 8

B.

29

S. E kle zi a Ka to li ka ta ka ti fu

A. shi rika lawa

T. 8

B. na msadi ki ya ro ho Mta ka ti fu

33

S. u fufu o wamwi li na u zi mawami le le

A.

T. ta ka ti fu maondo le o ya za mbi

B.

37

S. A MEN

A.

T.

B.

MZEE CHRISTOPHE MUZIHIRWA

sala ya kumwombeya atajwe kuwa mwenyi heri

alphonse lebon

♩ = 80

ee bwa na ye su we we u li ye mui ta mon sei gneur christophe mu zi

5

hi rwa a we ze ku wa pa mo ja na we ka ti ya wa tu kwa ku tu mi

9

ki ya u falme wa ko wa a ma ni na a wa ukwe li we we a li ye tu mi i

14

ki ya kwa u a mi ni fu mpa ka ku to wa u zi ma wa ke tu na ku o mba

19

ee bwa na u ku ba li sa da ka ya ma i sha ya ke a li o ku to le

23

ya ka ti ka ma tu ma i ni na sa la tu na ngo je a e kle zia i mu ta nga ze ku wa mwe nyi

27

he ri tu na ku si hi kwa mo yo mnye nye ke vu ee na bwa na u tu pa

31

ti ye ne e ma tu na yo ku o mba we we u na ye i shi na ku ta wa la

36

mi le le na mi le le a men a men

EE BWANA

Musique; Lucien NJANGALA

♩ = 73

The musical score is written in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of two staves: a treble clef staff for the piano accompaniment and a bass clef staff for the vocal line. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a more complex rhythmic pattern in the left hand. The vocal line is a single melodic line with lyrics written below the notes. The lyrics are: "E - e - B wa na u - tu - si - ki ye, u - tu - si - ki li - ze".

E - e - B wa na u - tu - si - ki ye, u - tu - si - ki li - ze

Ee Bwana, Tunakuomba

Paroles et Mus: Didier Habinamwisho

Harmonisation: Pierre Murhula

♩ = 70

Ee - Bwa - na, tu - na - ku - o - mba u - ya - si - ki - li - ze ma - o - mbi ye - tu, (twa - ku -

5

Ee Bwa - na, o - mba Bwa - na, u - ya - si - ki - li - ze kwa - hu - ru - ma.

O Seigneur, notre salut

Prière universelle

Musique : Sony WILONDJA

♩ = 80

The musical score is written for voice and piano in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked as ♩ = 80. The score consists of two systems of staves. The first system includes a vocal line and a piano accompaniment. The second system continues the vocal line and piano accompaniment, featuring a first ending (1.) and a second ending (2.).

O Sei - gneur
O Seigneur, no - tre sa - lut, é - cou - tes nos pri - è - res . è - res .
O Sei - gneur, no - tre sa - lut é - cou - tes

SIKILIZA MAOMBI YA WANA WAKO

Musique: Didier MUSHAGALUSA

Harm: B. BWIRA Charmant

CHORCATH ISP Bukavu

♩ = 80

Bwa - na
Si - ki - li - za ma - ombi ye - tu

Si - ki - a

The first system of the musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. Both staves are in a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). The music is written in a simple, rhythmic style. The lyrics are written below the notes. The first measure contains the lyrics 'Bwa - na' and 'Si - ki - li - za'. The second measure contains 'ma - ombi ye - tu'. The third measure contains 'Si - ki - a'. The music ends with a double bar line.

3

Bwa - na
si - si wa - na - o twa - ku - li - li - a.

wa - na - o

The second system of the musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. Both staves are in a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). The music is written in a simple, rhythmic style. The lyrics are written below the notes. The first measure contains the lyrics 'Bwa - na' and 'si - si wa - na - o'. The second measure contains 'twa - ku - li - li - a.'. The third measure contains 'wa - na - o'. The music ends with a double bar line.

SAINT SAINT SAINT

sanctus

M&H: ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 90$

SAINT SAINT SAINT LE SEIGNEUR DIEU DE L'U NI VERS

SAINT LE SEIGNEUR DIEU DE L'U NI VERS le ciel et la ter re sont rem

plis de ta gloi re HO ZA NA HO ZA NA HO ZA NA AUPLUS
HO ZA NA HO ZA NA

HAUT DES CIEUX bé nis soit ce lui qui vient au nom du seigneur

MTAKATIFU

(Sanctus)

Musique : Sony WILONDJA

♩ = 100

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Mtak a - ti - fu , Mta - k a - ti - fu , Mta - k a - ti - fu Bwa - na Mu - ngu wa u - li mwe - ngu mwe - ngu .

Mtak a - ti - fu , Mta - k a - ti - fu , Mta - k a - ti - fu Bwa na Mungu wa u - li mwe - ngu mwe - ngu .

Mtak a - ti - fu , Mta - k a - ti - fu , Mta - k a - ti - fu Bwa - na Mu - ngu wa u - li mwe - ngu mw - ngu .

Mtak a - ti - fu Bwa na

1. 2.

S.

A.

T.

B.

Mbi - ngu na du - ni - a zi - me ja - a u - tu - ku - fu wa - ko
Mba - ri - ki - wa yu - le a - na - ye ku - ja kwa ji - na la Bwa - na

Mbi - ngu na du - ni - a u - tu - ku - fu wa - ko
Mba - ri - ki - wa a ja - ye kwa - ji - na la Bwa - na

Mbi - ngu na du - ni - a zi - me ja - a u - tu - ku - fu wa - ko
Mba - ri ki - wa yu - le a - na - ye ku - ja kwa ji - na la Bwa - na

Mbi - ngu na du - ni - a zi - me ja - a u - tu - ku - fu wa - ko
Mba - ri - ki - wa yu - le a - na - ye ku - ja kwa - ji - na la Bwa - na

S.

A.

T.

B.

Ho - za - na , ho - za - na ju - u mbi - ngu - ni .

Ho - za - na , ho - za - na ju - u Mbi - ngu - ni .

Ho - za - na , ho - za - na ju - u Mbi - ngu - ni .

Ho - za - na , ho - za - na ju - u

Fine

MWIMANA 14

Sanctus

Comp: Lucien NJANGALA

Harm: B.BWIRA Charmant

$\text{♩} = 98$

Soprano
Mwi - ma - na, Mwi - ma - na

Alto
Mwi - ma - na, Mwi - ma - na, Mwi -

Tenor
Mwi - ma - na, Mwi - ma - na, Mwi - ma - na

Bass
Mwi - ma - na, Mwi - ma - na, Mwi - ma - na

S.
Mwi - ma - na Nya - ka - sa - ne, Nya - mu - zi - nda w'e - mi - rwe.

A.
Mwi - ma - na Nya - ka - sa - ne, Nya - mu - zi - nda w'e - mi - rwe.

T.
Nya - ka - sa - ne, Nya - mu - zi - nda w'e - mi - rwe.

B.
Nya - ka - sa - ne, Nya - mu - zi - nda w'e - mi - rwe.

5

S. 

1. E - mpi-ngu n'i-gu-lu bi-yu-njwi - r'i - re - nge lya - we a - ku-zi-bwe, a-kuzi-
 2. A - ga-nz'o-yi-shi-re o-kui-zi - no lya Nya - ka - sa - ne a - ku-zi-bwe, a-kuzi-

A. 

T.  B.F. 

B.  B.F. 

a - kuzibwe

a - kuzibwe

8

S.  D.S. 

bwe e - nya - nya.
 bwe e - nya - nya.

A. 

T. 

e - nya - nya.

B. 

e - nya - nya.

MWANA KONDOO

Misa ndogo

ALPHONSE LEBON

♩ = 90

MWA - NA KONDO - O WA MU NGU
KO NDO O
KO NDO

MWANA KONDO O

5

U NA YE ON DO WA ZA MBI ZA DU NI YA
O NDOWA

U TU HU RU MI YE

9

U TU U RU MI YE
BWA - NA BWA NA

U TU U RU MI YE
U - - RU MA

BWANA BWANA U RU MA U TU HU RU MI YE U TU U RU MI YE

UTUHURUMIYE
UTUHURUMIYE
UTUPE AMANI

Missa Misericordiae

AGNUS DEI

Musique : Sony WILONDJA

$\text{♩} = 70$
Adagio

Piano A - gnus De - i qui - tol - lis pec - ca - ta mu - ndi

Piano A - gnus De - i qui - tol - lis pec - ca - ta mu - ndi

Piano A - gnus De - i qui - tol - lis pec - ca - ta mu - ndi

Piano A - gnus De - i qui - tol - lis pec - ca - ta mu - ndi

5 Soli/Tutti

Pia. 1,2. Mi-se-re-re no - bis, mi-se-re-re no - bis, mi-se-re-re no - bis. bis.
3. Dona no-bis pa - ce, do-na no-bis pa - cem, do-na no-bis pa - cem.

Pia. 1,2. Mi - se - re - re , mi - se - re - re no - bis.
3. Do - na no - bis , do - na no - bis pa - cem .

Pia. 1,2. Mi - se - re - re no - bis , mi - se - re - re no - bis.
3. Do - na no - bis pa - cem , do - na no - bis pa - cem .

Pia. 1,2. Mi - se - re - re , mi - se - re - re no - bis.
3. Do - na no - bis , do - na no - bis pa - cem.

AGNEAU DE DIEU

Par Emmanuel AYUZA
et Yannick AKONKWA

Lento

Soprano
A - gnus De - i, A - gnus De - i qui to - lis pec - ca - ta mun - dis, mun - dis:

Alto
A - gnus De - i qui to - lis pec - ca - ta mun - dis, mun - dis:

Tenor
8
A - gnus De - i qui to - lis pec - ca - ta mun - dis, mun - dis:

Bass
A - gnus De - i, A - gnus De - i, qui to - lis pec - ca - ta mun - dis, mun - dis:

5

1. mi - se - re - re no - bis. Mi - se - re - re no - bis. Do - na no - bis pa - chem. Do na no - bis

2. mi - se - re - re no - bis. Mi - se - re - re no - bis. Do - na no - bis pa - chem. Do na no - bis

8

mi - se - re - re no - bis. Mi - se - re - re no - bis. Do - na no - bis pa - chem. Do - na no - bis

mi - se - re - re no - bis. Do - na no - bis

11 *Rall.*

pa - chem.

pa - chem.

8

pa - chem.

pa - chem.

AGNEAU DE DIEU

Par Emmanuel AYUZA
et Yannick AKONKWA

Lento

Soprano
A - gnus De - i, A - gnus De - i qui to - lis pec - ca - ta mun - di, mun - di

Alto
A - gnus De - i qui to - lis pec - ca - ta mun - di, mun - di:

Tenor
8
A - gnus De - i qui to - lis pec - ca - ta mun - di, mun - di:

Bass
A - gnus De - i, A - gnus De - i, qui to - lis pec - ca - ta mun - di, mun - di:

5

1. mi - se - re - re no - bis. Mi - se - re - re no - bis. Do - na no - bis pa - chem. Do - na no - bis

2. mi - se - re - re no - bis. Mi - se - re - re no - bis. Do - na no - bis pa - chem. Do - na no - bis

8

mi - se - re - re no - bis. Mi - se - re - re no - bis. Do - na no - bis pa - chem. Do - na no - bis

mi - se - re - re no - bis. Do - na no - bis

11 *Rall.*

pa - chem.

pa - chem.

8

pa - chem.

pa - chem.

MWANA KONDOO

Misa kuu

Musique: Lucien NJANGALA

♩ = 63

Mwa-na-kondo wa Mu-ngu u - na-e o - ndo a za-mbi ya du ni - a

The first system of the musical score is written in 4/4 time with a key signature of two sharps (F# and C#). It consists of five measures. The melody is primarily composed of quarter and eighth notes, with some rests. The accompaniment features a steady bass line with chords and some melodic movement in the right hand.

6

u - tu - hu - ru - mi - e, u - tu - hu - ru - mi - e
u - tu - pe a - ma - ni, u - tu - pe a - ma - ni

The second system of the musical score continues from the first. It consists of four measures. The melody is primarily composed of quarter and eighth notes, with some rests. The accompaniment features a steady bass line with chords and some melodic movement in the right hand.

MWANA KONDOO

Musique : Didier MUSHAGALUSA

Harmonisation : Sony WILONDJJA

♩ = 80

Mwa - na kondo - o wa Mu - ngu u - o - ndo - wa - e zambi

ya du - ni - a. a.

1&2U - tu - hu - ru - mi - e, u - tu - hu - ru - mi - e,
1&2U - tu - hu - ru - mi - e, hu - ru - ma, u -

1&2U - tu - hu - ru - mi - e, hu - ru - ma, u - tu - hu - ru - mi - e. e. e.

POUR LA T ROISIEME FOIS, ON CHANTE "UT UPEAMANI" PART OUT OU ON A "UT UHURUMIE"
et "AMANI" PART OUT OU ON A "HURUMA"

MWANA KONDOO MU MUNGU II

♩ = 57

Musique; Didier MUSHAGALUSA

Harm: Claude BYAMUNGU

Soli/Tutti

1. Mwa - na ko - ndoo wa Mu - (wa Mu - ngu) ngu u - na - ye o - ndo - wa za - mbiya du - ni -
2. Mwa - na ko - ndoo wa Mu - ngu u - na - ye o - ndo - wa za - mbiya Du - ni -
3. Mwa - na ko - ndoo wa Mu - ngu u - na - ye o - ndoo - wa za - mbiya Du - ni -

5

a u - tu - hu - ru - mi - e.
a u - tu - hu - ru - mi - e.
a (du - ni - a) u - tu - pe a - ma - ni.

MWANA KONDOO WA MUNGU

Musique: Didier MUSHAGALUSA
Reproduction: Jean-Baptiste NDAVARO

1-3 Mwa- na Kon- doo wa Mu- ngu

The first system of music is written in treble and bass clefs with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It consists of three measures. The first two measures contain vocal lines with lyrics '1-3 Mwa- na Kon- doo wa Mu-'. The third measure contains a long note in both staves, with the lyric 'ngu' positioned below the bass staff. The bass staff has a fermata over the final note.

u- na- ye- o- ndo-

The second system of music continues the melody. It consists of three measures. The first measure has a fermata in the treble staff. The lyrics 'u- na- ye- o- ndo-' are placed between the staves. The bass staff has a fermata over the first measure.

a za- mbi ya du-

The third system of music consists of three measures. The lyrics 'a za- mbi ya du-' are placed between the staves. The bass staff has a fermata over the first measure.

za- mbi ya

ni- a

du- ni- a

Detailed description: This system contains two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). It begins with a dotted quarter note G4, followed by an eighth note A4, and a dotted quarter note B4, all beamed together. The lower staff is in bass clef with the same key signature. It starts with a dotted quarter note G2, followed by a dotted quarter note B1, and a dotted quarter note D2. The lyrics 'ni-' are under the first staff, and 'du- ni- a' are under the second staff.

1+2 u- tu- hu- ru- mi- e,
3. u- tu- pe a- ma- ni,

Detailed description: This system contains two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). It features a sequence of chords: a dotted quarter note G4, a dotted quarter note A4, a dotted quarter note B4, a dotted quarter note G4, a dotted quarter note F#4, and a dotted quarter note E4. The lower staff is in bass clef with the same key signature. It features a sequence of chords: a dotted quarter note G2, a dotted quarter note B1, a dotted quarter note D2, a dotted quarter note G2, a dotted quarter note B1, and a dotted quarter note D2. The lyrics '1+2 u- tu- hu- ru- mi- e,' and '3. u- tu- pe a- ma- ni,' are under the first staff.

1+2. u- tu- hu- ru- mi-
3. u- tu- pe a- ma-

Detailed description: This system contains two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). It features a sequence of chords: a dotted quarter note G4, a dotted quarter note A4, a dotted quarter note B4, a dotted quarter note G4, a dotted quarter note F#4, and a dotted quarter note E4. The lower staff is in bass clef with the same key signature. It features a sequence of chords: a dotted quarter note G2, a dotted quarter note B1, a dotted quarter note D2, a dotted quarter note G2, a dotted quarter note B1, and a dotted quarter note D2. The lyrics '1+2. u- tu- hu- ru- mi-' and '3. u- tu- pe a- ma-' are under the first staff.

1+2. e.....
3. ni.....

The image shows a musical score for two staves, treble and bass clef, in the key of D major. The treble staff contains a half note chord (D4 and F#4) with a slur over it. The bass staff contains a half note chord (D3 and F#3) with a slur over it. A vertical line is drawn between the two staves, indicating a measure boundary. The lyrics 'e.....' and 'ni.....' are written below the treble staff, aligned with the first measure. The first measure is marked with '1+2.' and the second measure with '3.'.

JESUS NOTRE LUMIERE

ALPHONSE LEBON

♩ = 90

comme la lu miè re du ma tin, tu é clai res no tre vie comme la lu miè re des é
no tre lu miè re jé sus

5
toi les tu gui des nos pas 1. 2. a
lu miè re re 1. a 2. sans veu gles nous som mes mon tre nous ton che
é spoir nous ve nons é clai re nos

10
min sei gneur r/NOUS MARCHONS VERS TOI NO TRE LU MIE RE
coeurs sei gneur

Chant composé par ALPHONSE LEBON petit chanteur de la résurrection, le 15 AVRIL 2020

c'est avec un coeur plein de douleur que je demande à DIEU de nous éclairer pour que nous voyons là où la terre nous conduit. Je pleure nos frères qui meurent du COVID-19, que DIEU nous donne la chance de comprendre ce que nous veut cette terre.

on peut utiliser le chant pour la communion

JESUS EST LA

communion

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

Ne cher che pas Jé sus dans les nu a ges ne cher che pas Jé

4 sus sur les monta gnes ne cher che pas Jé sus trop loin de toi car il est

8 il est là

là	1. Jé sus est là	Jé sus est là	il est là	il est là	dans sa pa
	2. Jé sus est là	Jé sus est là	il est là	il est là	dans ton a
	3. Jé sus est là	Jé sus est là	il est là	il est là	dans tout ces
	4. Jé sus est là	Jé sus est là	il est là	il est là	dans ces en
	5. Jé sus est là	Jé sus est là	il est là	il est là	dans ces en

il est là

14

ro	le	il	est	là	dans	l'o	stie	il	est	
mi	oh	il	est	là	dans	ta	vie	il	est	vie
pau	vres	qui	sont	là	dans	ta	ville	il	est	ville
fants	qui	sont	là	très	mal	nou	rris	il	est	rris
fants	ré	nom	més	les	sans	ab	bris	il	est	bris

NAKUJA KWAKO BWANA

Communion

ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 90$

OH

9 SOLI TUTTI

na ku ja na ku ja ma i sha ma i sha

1. Na ku ja kwa - ko bwa na ma i sha ya -
2. Na ku ja kwa - ko bwa na na nja a ya -
3. Na ku ja kwa - ko bwa na na ki u cha -
4. Na ku ja kwa - ko bwa na na shi da za -
5. Na ku ja kwa - ko bwa na na za mbi za

NA KU JA KWA KO BWA

15

ngu u i po ke - ye
ngu u ni li she bwa na
ngu u ni nwe she bwa na
ngu zi o ndo we bwa na
ngu zi o ndo we bwa na

NA

NOUS AVONS UN SEUL SEIGNEUR

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

Soprano

R. Un seul Sei gneur une seu le foi un seul ba ptême un seu le DIEU et pè re

Alto

un seul sei gneur une seule foi un seul ba ptême DIEU et pè re

Tenor

un seul Sei gneur une seule foi un seul ba ptême un seul DIEU et pè re

Bass

un seul Sei gneur une seu le foi un seul ba ptême un seu le DIEU et pè re

6

S.

1. A ppe lés à for mer un seu l corp dans un seu l Es prit nous chantons et nous pro clamons
2. A ppe lés à for mer un seu l'a mour dans la fra ter ni té
3. A ppe lés à vi vre une seu le vie a vec DIEU com me père

A.

T.

un seul seigneur une seu le foi un seul ba ptême un seu le DIEU

B.

un seul seigneur une seu le

NYAKASANE YE BUZINE BWANI

MUSIQUE: ALPHONSE LEBON

♩=80

NYA KASANE YE BU ZI NE BWA NI N'E MISI YA NI IN DI NA CHIYO BQ HA NYA KASA

4

NE A LI HA GUMA NA NI

- 1.Ci rhu na ka ba o mu mwi zi mia
- 2.CI rhu ba shombaba ni ba ngwa rhe
- 3.Ci rhu a ma zi bu ga ni ga lu ge

Nya ka sa ne a li ha gu mana ni

7

ci rhu na ka ba o mu mpa mi kwa na ka sa ne a li ha gu mana ni Nya mu zi nda wa ni an si ma
ci rhu ba bi ba ni ba nyi ma nge ko
ci rhu e mi si ya ni ya ka hwa

10

a ra nka le ka mfe

PAR TON AMOUR

ALPHONSE LEBON

♩ = 90

1. par ton amour tu nous as sauvé par ton amour tu
2. par ton amour tu es mort pour nous par ton amour nous
3. par ton amour tu nous a créés par ton amour tu

4

nous donnes ton corps R. seigneur Jésus a prend nous à t'aimer et à aimer tout
à nous
nous donne la vie

8

le monde comme tu nous a aimés

Chant de messe et de toute circonstance d'adoration et de méditation

fait à bukavu, le 15 avril 2020

BABA MAMA MUBARIKIWE

Ecrit par: ALPHONSE LEBON

Sainte famille

T&M: BAHATI BYAMUNGU Stefano

♩ = 100

BA - BA MA - MA KWE LI MU - - NGU A WA BARI

1. 2.

Detailed description: This system contains the first six measures of the piece. It features a piano accompaniment with a treble and bass clef. The melody is written in the treble clef. The lyrics are placed below the notes. There are two first endings, labeled '1.' and '2.', at the end of the system.

7

1. Mulini za a ,mukani le ya, muka ni li - sha: na wa shu ku ru

Detailed description: This system contains measures 7 through 10. The melody continues in the treble clef. The lyrics are placed below the notes. The piano accompaniment is shown in the bass clef.

11

2. Ni li li ya, ni kanya ma nzi shwa, mu ka sum bu ka: na wa shu ku ru

Detailed description: This system contains measures 11 through 14. The melody continues in the treble clef. The lyrics are placed below the notes. The piano accompaniment is shown in the bass clef.

15

3. Ni li go njwa, mukani tu nza, mukani cu - nga na wa shu ku ru

Detailed description: This system contains measures 15 through 18. The melody continues in the treble clef. The lyrics are placed below the notes. The piano accompaniment is shown in the bass clef.

19

4. Mulini fu nza, a da bu kwawa ku - bwa na kwawa to to -

Detailed description: This system contains measures 19 through 22. The melody continues in the treble clef. The lyrics are placed below the notes. The piano accompaniment is shown in the bass clef.

23

5. Muli ni o nye sha
nji - a
ya ku m fwa - ta ye

Musical score for measure 23, featuring a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a bass clef. The melody is written in the treble clef, and the lyrics are placed below the notes. The lyrics are: "5. Muli ni o nye sha nji - a ya ku m fwa - ta ye". The bass clef part consists of a few notes on a single line.

26

su kris_ to
6. Muli ni so me sha
muka ni sha u ri

Musical score for measure 26, featuring a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a bass clef. The melody is written in the treble clef, and the lyrics are placed below the notes. The lyrics are: "su kris_ to 6. Muli ni so me sha muka ni sha u ri". The bass clef part consists of a few notes on a single line.

29

mu ka ni fu - nza ka zi
ya mi ko no

Musical score for measure 29, featuring a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a bass clef. The melody is written in the treble clef, and the lyrics are placed below the notes. The lyrics are: "mu ka ni fu - nza ka zi ya mi ko no". The bass clef part consists of a few notes on a single line.

E BWANA SISTAHILI

Communion

Comp:Didier MUSHAGALUSA

Harm:B.BWIRA Charmant

♩ = 85

sis - ta - hi - li,
Ee Bwa - na Bwa - na kwe - li
sis - sta - hi - li u - je ro -
sis - ta - hi li sis - ta - hi - li u - je ro

6 la - ki - ni se - ma ne - no
ho - ni mwa - ngu mi - mi se - ma ne - no
la - ki ni se - ma ne - no na
la - ki - ni se - ma ne - no mo - ja tu: ro - ho

10 1. ta po - na, 2. i - ta po - na.

12 1. Mi - mi ndi - mi cha - ku - la, Mi - mi ndi - mi cha - ku - la cha u - zi - ma wa mi -
2. Mi - mi ndi - mi u - we - zo: ka - ri - bu - ni me - za - ni, me za ya - ngu i - me - ta -

17 le: jo - nge - e - ni kwa fu - ra - ha ni - ta - ka - se ro - ho ya - ko
di - kwa, u - po - ke - ye Da - mu ya - ngu, Da - mu ya - ngu ta - ka - ti - fu;

22

a - u - la - ye Mwi - li wa - ngu, na - ku - i - nywa Da - muya - ngu hu ka - a
jo - nge - e - ni kwa fu - ra - ha, ni - sa - fi - she ro - ho ya - ko, jo - nge - e - ni

27

nda - ni ya - ngu na - mi nda - ni ya - ke.
kwa fu - ra - ha u - pa - te wo - ko - vu.

D.S.

IL EST VIVANT

Méditation

Texte et Musique: Didier MUSHAGALUSA

Mis sur partition, Arr&Harm: Claude BYAMUNGU

♩ = 75

REFRAIN

Il est vi - vant, il est vi-vant, le Sei - gneur, il a vain - cu la mort,

6

il est sor - tit du to - beau cé - lé - brons sa puis - san - ce.

10 COUPLETS

Il est rés - sus - ci - té en - tre les morts, le Seigneur est vi-vant, al - lé - lu - ia.
Poussons des cris, cé - lé - brons sa vic - toi - re

D.S.

R/ Il est vivant, il est vivant, le Seigneur, il a vaincu la mort, il est sorti du tombeau, célébrons sa puissance.

1. Il est ressuscité entre les morts: le Seigneur est vivant, alléluia.
Poussons des cris célébrons sa victoire: le Seigneur est vivant, alléluia.
2. Toutes les nations sont remplies des joies: le Seigneur est vivant, alléluia.
Il est sorti vainqueur de tous les morts: le Seigneur est vivant, alléluia.
3. Chantons pour lui qui a souffert pour nous: le Seigneur est vivant, alléluia.
Louez-sois tu pour tous les jours sans fin: le Seigneur est vivant, alléluia.

JE M'AVANCERAI VERS TA TABLE

CHANT DE COMMUNION

Musique: Didier MUSHAGALUSA (Chorale Regina mundi) Bukavu
Adaptation et harmonisation: B. BWIRA Charmant (P C N Y A N T E N D E)

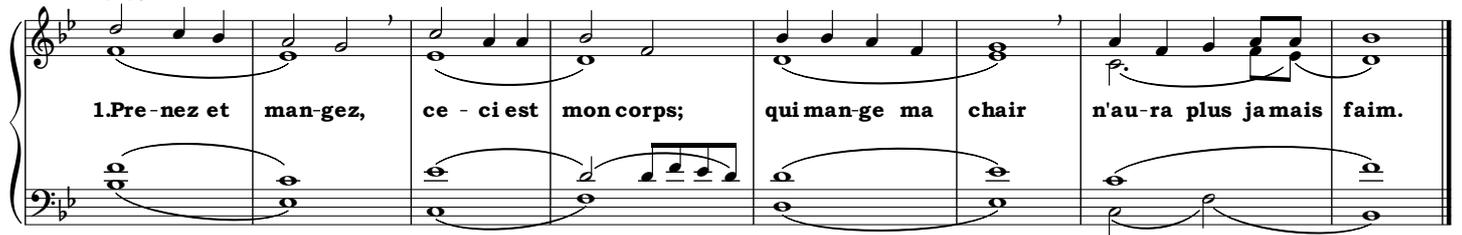
Sans presser



R/Je m'a- van - ce - rai vers ta ta - ble, Seigneur, pour te ré - ce - voir et gué - rir mon coeur.

Couplets

9 ATB BF



1. Pre - nez et man - gez, ce - ci est mon corps; qui man - ge ma chair n'au - ra plus jamais faim.

2. Prenez et buvez, ceci est mon sang ;
Qui boit mon sang n'aura plus jamais soif.
3. Je suis le repas descendu du ciel,
flambeau de joie pour la vie infinie.
4. Marche sans doute, tes mains ouvertes
pour accueillir les dons de mon amour.

NIE ALFA

Communion

Ecrit par ALPHONSE LEBON

T & M: BAHATI BYAMUNGU Stephono

♩ = 100

NIE A LFA NIE NAO MEGA NKO NYAKASANE NNA WI RHU A DESI RE

7 *soli&tutti*

1. O gu gu li mu bi rhi gwa ni yan ki mu lye
2. O gu gu li mu - ko gwa ni yan ki mu nywe
3. O mu bi rhi gwa ni gu li bu zi gi re

11

4. O - mu - kwo gwa ni gu - li bu - nvi - ka ne
5. Nie mu - ga - ti - gu zi - ne gwa ho nag'em pi ngu
6. O wa lya - ku lio gu mu ga ti a la m'en - si ku zo shi
7. O ly'o gu mu bi ria ba mi li nie na - ni mu li ye

N.B: C'est préférable que le Tenor et la Bassa chantent pour la première fois les quatres derniers couplets.

NIMEKUPOKEA

Chant de communion

Comp: Didier Mushagalusa

Arrang & Harm: B. BWIRA Charmant

♩ = 80

3/4

R/Ni me-ku-po-ke - a ee Bwa - na
ro - ho - ni mwa - ngu

3

kwa Mwi - li na Da - mu ya - ko;
ni-me-ku-po-ke - a ee Bwa - na

5

ro - ho - ni mwa - ngu.

6

1. Mwi - li wa - ko ee Bwa - na u - ni - po - nye,
 2. Ni - pa - te nee - ma za - ko kwa Mwi - li huu,
 3. Kwa Da - mu ya - ko Bwa - na ni - we Mwa - nga

8

D.S.

Da - mu ya - ko ee Bwa - na i - ni - sa - fi - she.
 ni - fu - ra - hi - we na - we si - ku zo - te.
 i - na - yo a - nga - zi - a Du - ni a yo - te.
 hum!
 hum!

NITA JONGEA ALTARE YA BWANA

Texte Refrain: Didier Mushagalusa (CRM)

Musique: Didier Mushagalusa

Harmonisation: Sony WILONDJA

♩ = 80

Bwa-na Ye-su ni-ta-jo-nge - a ka-ra-mu ya - ko ni-sa-fi-she ro - ho ya-ngu Ee Ye-su mwe - ma

na - ku - ta ma - ni u ta ka se ro ho ya ngu

1. Mwili wa ngu ni cha ku la ki - li cho-shu-ka to ka mbi-ngu ni na wa-ambi ya-kwe - li

a - u - la - e mwi li - wa - ngu ni ta - mfu-fu - wa - si - ku - ya - mwi - sho.

2) Damu yangu ni kinywaji kilicho shuka toka mbiguni na wa ambia kweli atakaye nisikiya nitamfufua siku ya mwisho.

PAR TON CORPS ET TON SANG

Chant de communion

Texte : Lucien NJANGALA
Musique : Lucien NJANGALA

♩ = 73

Par ton corps et ton sang, Jé-sus Christ tu nous sau - ves. nous te di - sons mer - ci Sei -

6

gneur

7

1. Sei-gneur le pain re - çu de toi nous don - ne la vie,
2. Sei-gneur le vin que nous bu - vons, nous rêve de ton bon-heur,
3. Sei-gneur quand nous di - sons ton nom, com-meun sou - fle d'a-mour,

UTUPONYE KWA MWILI NA DAMU YAKO

Adoration

Musique : Didier MUSHAGALUSA

Harm: Sony WILONDJIA

CHORCATH ISP BUKAVU

♩ = 59

1. Ye - su ha - pa al - ta - re - ni, mzi ma kwe - li u - me ka - a. Twa a bu - du, twa a mi - ni, twa shu - bu - du, twa a mi - ni Sa - cra

1. - ku - ru kwa he - shi - ma. Twa a - me - nta hii ta - ka - ti - fu. U - JE, U - JE BWANA, U - JE BWANA, U - JE,

U - TU - PO - NYE KWA MWI - LI WA - KO NA KWA DA - MU YA - KO TA - KA - TI - FU.

2. Yesu mpole na mnyenyekevu, uifanye mioyo yetu, ifanane moyo wako, kwa heshima ya kifudi, tukae karibu yako, na karibu ya malaika.

3. Yesu mwema na mzuri sana, rafiki mwenye upendo, ulimwanga damu yako, kwa ajili yetu sisi, upalize sauti zetu, tusifu ukaristia.

4. Yesu ndiwe faraja yetu, utujaze neema nyingi, utukinge na adui na mitego ya shetani, tuongozwe na roho wako ili tukusifu daima.

AVE MARIA

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

S
A

R/A VE MA RI A MA MA WA MU NGU A VE MA RI A

T
B

7

A VE MA - RI A U TU OMBE YEKWA MU NGU

1.Ma maMari a si si
2.Ma maMari a si si
3.Ma maMari a si si
4.Ma maMari a si si

12

wa na wa ko ma ma u si ku ba li tu su mbu ke du ni a ni
wa na wa ko ma ma u si ku ba li za mbi zi tu i me mbi ngu
wa na wa ko ma ma u si ku ba li tu du mu nda ni ya gi za
wa na wa ko ma ma u si ya a che ma cho zi ma cho ni mwe tu

15

Ma ma Ma ri a Ma ma u tu o mbe ye

PRIEZ POUR NOUS QUI AVONS RECOURS EN VOUS

Chant pour Marie

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

Ma rie Ma man
vier ge con çue sans pé ché o ri gi nel

5

1. vous, é lè vées au près du pè re R/Ma man Ma rie pri
2. In ter ce sseur des o pri mes
3. Mè re re fi ge des pau vres
4. Con so lla tri ce des ma la des

8

ez pour nous qui a vons re cours en vous Ma man Ma rie oh - pri

12

1. 2.
ez pour nous qui a vons re cours en vous Ma cours en vous

ASINGE MARIA

Comp: Yannick AKONKWA

En collaboration avec Didier MUSHAGALUSA

Harm: B.BWIRA Charmant

♩ = 70

R/A - si - nge
Nya - ma

Ma - ri - a,
Ma - ri - a,

Mwa - mi ka - zi

w'o - mu - rhu - la

o - rhu -

6

se - nge - re - re.

7

1. Bi - ki - ra Ma - ri - a w'e - bi - ji - ro bi - rhu bi - nja, o - hi - me a - ma - bi
2. Bi - ki - ra Ma - ri - a we Mu - rha - ba - zi w'a - ba - ntu, o - rhu - he e - mi - si
3. Bi - ki - ra Ma - ri - a w'e - bu - fu - mubwa - ba - lwa - la, we - ri bu - ci - re

10

gi - rhu go - shi o - rhu - ya - se n'o - mu - sho - mba - nyi She - ta - ni.
n'o - bwe - me - rhe, o - rhu - la - nge we Mwa - mba - li - ka - zi mwi - nja.
bwa be - me - zi, o - rhu - la - nge o - mu ma - li - bu - ko Nya - ma.

D.S.

MARIA NINA WA YEZU ORHUSENGERERE

Musique: Didier MUSHAGALUSA

Harmonisation: Sony WILONDJIA

CHORCATH ISP Bukavu

$\text{♩} = 70$

The musical score is written for voice and piano. It features a treble and bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 6/8. The tempo is marked as quarter note = 70. The score is divided into two systems. The first system contains the first two lines of lyrics, and the second system contains the next two lines. The lyrics are in Kinyarwanda. The piano accompaniment consists of chords and moving lines in both hands.

1. Ma-ri-a ni na wa Ye-zu, ci-biki-ro c'a-ma ne ma o-rhuse - nge re - re. re - re.
Ma - ri - a nya mamwinji-nja, ci-biki-ro c'a-ma ne ma o-rhuse - nge re - re. re - re.

9
R/O - LI MUGISHE NYA - MA MA-RI - A, O - MU BAKA-ZI BO - SHI MA-RI - A.

2. Maria Nyama w'obonjo, Nina w'omucunguzi orhusengerere
Maria Nyama w'obonjo, muciza w'abakenyi orhusengerere .

3. Maria Nyama w'obonjo, Mwamikazi w'abazamba orhusengerere
Maria Nyama w'obonjo, Bikira mtakatifu orhusengerere .

4. Maria Nina wa Yezu, Mwamikazi w'omurhula orhusengerere
Maria Nina wa Yezu, Nina w'enfuzi orhusengerere .

Kwa msaada wa Donat LWESI wa parokya ya Nyantende

Rhukuze Maria

M. Didier Mushagalusa.
H. Oscar M. Batumike

La Mi Fa#m Do#m Fa#m Do#m Sim La Mi7

1. Rhu ku ze Ma ri a mu bu si wi rhu mwi nja rhu yi mpe n'o mwi shi
2. Bi ki ra Ma ri ya we ni na w'a bi rho hye we bu si me bw'a ba
3. We nya ma w'o bwo njo we li mu shi nga nya nya we bu ci re bw'i gu

La Fa#m Do#m Sim Mi 7 La La

6

ngo ye mu rha ba zi wi rhu rhu mu he n'e mi rhi ma yi rhu mu bu rhu
ntu we mwi ma ngi zi wi rhu o yu nve a ma hu no gi rhu we ni rhu
lu we mu la nzi wi rhu we li bu zi ne bw'a ba za mba we li mba

La Mi Ré Mi Sim Mi 7 La La

1. 2.

R. Ma ri a nya ma wi rhu o rhu yu nvi rhi ze O
yi she e no mwi rhu rhu ku la gi ri re

TWAOMBA AMANI MAMA

Comp: *Didier MUSHAGALUSA*

Harm: *B.B WIRA Charmant*

♩ = 65

1. Ma - ri - a
Ma - ri - a Bi - ki - ra Ma - ri - a
Ma - ma
Ma - ri - a ee Ma - ma
Ma - ri - a

3

2.

si - si waana - o.
twa - o - mba a - ma - ni Ma - ma,
Ma - ma tu - na - te - se - ka, Ma -
Du - ni - i - na - te - se - ka,
Du - ni - a i - na - te - se - ka,

6

1.

2.

u - tu - o - mbe - e a - ma - ni kwa - Mu
ma a - ma - ni
Mu - ngu,
Mu - ngu. 1. Ma -

9

ma a - si - e na dha - mbi u - tu - o - mbe - e, a - du - i wa - na - tu - te - sa Ma -
 du - i wa - na - tu - te - sa Ma - ma wa Mu - ngu, wa - to - to wa - na - u - wa - wa bi

(Ma - ma)

12

1. 2. D.S.

ma wa Mu - ngu! A la hu - ru - ma.

2. Magonjwa yanatu songa/utuombe, sisi tumeangaika/ Mama wa Mungu
 Shetani anatawala/Dunia nzima, utupeleke Mbinguni/ pamoja nawe.
3. Bikira mwenye baraka /utuombe, watu wamelisahau/ neno la Mungu
 Wengi wamedanganyika/Mama wa Mungu, wakitafuta ukubwa/ wa Dunia hii.
4. Mama asiye na taka/utuombe, utuhepushe jaribu/Mama wa Mungu.
 Bikira mwenye hekima/utuombe, Bikira mwenye uwezo/utuombe.
5. Mama wa shauri njema/utuombe, Mama mwenye moyo safi/utuombe;
 Mama wa wafiadini/utuombe, kimbilio la wanyonge/utuombe.

VIENT ESPRIT SAINT

sequence

ALPHONSE LEBON

♩ = 80

Viens, Es prit Saint en nos coeurs et en voie du haut de ciel un ray_ on de ta lu mière
Viens en nous père des pauvres viens dis pen sa teur des dons viens lu miè re de nos coeurs
con so la teur sou ve rain hô te très doux de nos âme a dou ci ssan te fraî cheur
Dans le la beur le re pos, dans la fiè vre la fraî cheur dans les pleures le ré con fort
Ô lu mière bien heu reu se vient rem pli jus qu'à l'in time le coeur de tous tes fi dèles
Sans ta pui ssan ce di vine il n'est rien en au cun homme rien qui soit per ver ti
La ve ce qui est soui llé bai gne ce qui est a ride gué ris ce qui est ble ssé
A ssou ^lis ce qui est raide ré chau ffe ce qui est froid rends droit ce qui est fau ssé
à tous ce qui ont la foi et qui en toi se con fient don ne tes septs dons sa crés
Don ne mé ri te et ver tu don ne le sa lut fi nal don ne la joie é ter nelle

O SEIGNEUR REPENDS TON ESPRIT

ALPHONSE LEBON

♩ = 70

C Em C C Em Am C G F Em C

OHH

R/o sei gneur ré pends ton es prit

6 Em (F) Em (C) C (G) F C

1. sur les hum bles de coeur et les pau vres en es prit
2. sur ceux qui prient en semble et qui prient en se cret
3. sur tous les hommes que tu as créés et ra che tés
4. sur ceux qui an non cent l'é van gile et l'en ten dent

je veux me lever

alphonse lebon

♩ = 75

R/Jeux me le ver et j'i rai vers mon pè re pro ste rné je de ma nde

The first system of the musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a common time signature (C). It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The lyrics are written below the notes.

1. par don
rai par don

2. Mon père j'ai pé ché con tre toi je pé ché con tre

The second system of the musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of three sharps and a common time signature. It features a first ending bracket labeled '1.' and a second ending bracket labeled '2.'. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The lyrics are written below the notes.

8 DIEU je ne suis plus di gne de toi pi tier ne me prend plus pour un

The third system of the musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of three sharps and a common time signature. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The lyrics are written below the notes.

11 fils prend moi pour un ou vri er et cé là me su ffi ra

The fourth system of the musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of three sharps and a common time signature. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The lyrics are written below the notes.

JESUS, MISERICORDE

P.C Radio Maria
chant de méditation

ALPHONSE LEBON

♩ = 80

1. Ta Miseri cor de me don ne la for ce ta mise ri cor de
2. Ta Miseri cor de me rend - li bre ta mise ri cor de
3. Ta Miseri cor de me donne la vi ctoi re ta mise ri cor de

BF

7

me don ne l'es poi r R/ JE SUS MI SE RI COR DE JE SUS MI SE RI
me don ne la paix
me don ne l'es ti me

12

COR DE JE SUS MI SE RI COR DE JE SUS MI SE RI COR DE

ORHUBABALIRHE LARHA

ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 70$

R.La rha mu chiza wi rhu o rhuba bali rhe ma shima shi la

The first system of the musical score is in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef. The lyrics are: "R.La rha mu chiza wi rhu o rhuba bali rhe ma shima shi la". There are some ties and phrasing slurs in the melody.

5
rha o rhuba bali rhe

1.O kuma bi go shi rhwa ji ji rhe
2.Rhu li ba nya bia ha la rha
3.N'o bu za mbabui rhu rwa ma i sha

o rhuba bali rhe

The second system starts at measure 5. It features a repeat sign at the beginning of the system. The lyrics are: "rha o rhuba bali rhe". Below the first staff, there are three numbered options for the lyrics: "1.O kuma bi go shi rhwa ji ji rhe", "2.Rhu li ba nya bia ha la rha", and "3.N'o bu za mbabui rhu rwa ma i sha". The system ends with "o rhuba bali rhe".

9
o ku bia ha bi rhu bio shi
rhu ku hu ni rhe o bo njo
rhu li ba na ba wa la rha

o rhu ba ba li rhe

The third system starts at measure 9. The lyrics are: "o ku bia ha bi rhu bio shi", "rhu ku hu ni rhe o bo njo", and "rhu li ba na ba wa la rha". The system concludes with "o rhu ba ba li rhe".

PARDON SEIGNEUR

ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 70$

Flute

S et A
sei gneur par don par don sei gneur mon DIEU par don par don sei gneur

T
8
sei gneur par don par don sei gneur mon DIEU par don par don sei gneur

B

Piano

5

Pno.

9

Pno.

12

gneur mon DIEU pitier sei gneur pitier sei gneur

Pno.

1. Pauvre pécheur je viens seigneur, je pleure mes fautes seigneur mon DIEU
pitier seigneur pitier seigneur
2. Très sal au coeur je viens seigneur, je veux réparer seigneur mon DIEU
pitier seigneur pitier seigneur
3. Avec mes fardeaux je viens seigneur, je me réfugie chez toi seigneur
pitier seigneur pitier seigneur

QUE TA MISERIORDE SOIT SUR NOUS

ALPHONSE LEBON

♩ = 80

BF
Que ta miseri cor de soit sur nous DIEU de miseri cor de

BF

Detailed description: This system contains the first six measures of the piece. The music is in G major (one sharp) and common time. The tempo is marked as quarter note = 80. The lyrics are: 'Que ta miseri cor de soit sur nous DIEU de miseri cor de'. The piano accompaniment features a steady bass line and a treble line with eighth-note patterns.

7 3
prends pi tier de nous Roi de l'uni ve rs é coute nous R/JE SUS JE SUS
JE SUS

Detailed description: This system contains measures 7 through 13. Measure 7 starts with a fermata. Measure 8 has a triplet of eighth notes. Measure 9 has a triplet of eighth notes. Measure 10 has a fermata. Measure 11 has a fermata. Measure 12 has a fermata. Measure 13 has a fermata. The lyrics are: 'prends pi tier de nous Roi de l'uni ve rs é coute nous R/JE SUS JE SUS JE SUS'. The piano accompaniment continues with a steady bass line and a treble line with eighth-note patterns.

14
JE SUS PREND PI TIER DE NOUS OH ROI DE MISERI COR DE

OH

Detailed description: This system contains measures 14 through 18. Measure 14 has a fermata. Measure 15 has a fermata. Measure 16 has a fermata. Measure 17 has a fermata. Measure 18 has a fermata. The lyrics are: 'JE SUS PREND PI TIER DE NOUS OH ROI DE MISERI COR DE'. The piano accompaniment continues with a steady bass line and a treble line with eighth-note patterns.

19
OH PI TIER SEI GNEUR

Detailed description: This system contains measures 19 through 22. Measure 19 has a fermata. Measure 20 has a fermata. Measure 21 has a fermata. Measure 22 has a fermata. The lyrics are: 'OH PI TIER SEI GNEUR'. The piano accompaniment continues with a steady bass line and a treble line with eighth-note patterns.

RENOUVELLE SEIGNEUR LA FACE DE LA TERRE

ALPHONSE LEBON

♩ = 80

Soprano
R. Renou ve lle seigneur la fa ce de la terre re nou ve lle seigneur la fa ce de la terre

Alto

Tenor
Re nou ve_ lle seigneur la fa ce de la terre re nou ve_ lle seigneur la fa ce de la terre

Bass

Organ

R. Renouveau, Seigneur la face de la terre

1. Ô Christ, glorifié à la droite de DIEU, tu as répandu sur tes disciples l'Esprit saint reçu du père
r/ envoie ton Esprit: qu'il crée un monde nouveau
2. Ô Christ, par ton souffle, tu as donné l'Esprit à tes Apôtres pour qu'ils aient le pouvoir de remettre les péchés
r/ envoie ton Esprit qu'il efface nos fautes
3. Ô Christ, tu as promis d'envoyer l'Esprit de vérité pour qu'il rende témoignage à ton sujet
r/ envoie ton Esprit qu'il fasse de nous tes fidèles

5

S.

 A.

 T.

 B.

 Org.

11

S.

 A.

 T.

 B.

 Org.

NENDENI

P.C SAINT PIERRE CIBIMBI NYANGEZI

Misa ndogo

ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 70$

ff

Soprano

NE NDE NI NE

Alto

Tenor

Bass

8

mf *ff* *mf*

S. NDE NI NE NDE NI NE NDE NI NE NDE NI NE NDE NI NE

A.

T. NE NDE NI NE NDE NI NE NDE NI NE

B.

13

ff *mf* 1.

S. NDE NI NE NDE NI NE NDE NI NE NDE NI NE NDE NI

A.

T. NDE NI NE NDE NI NE NDE NI NE NDE NI NE NDE NI

B.

18

S.  NDE NI

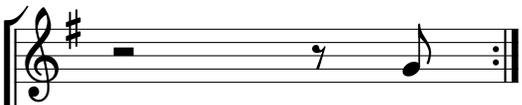
A. 

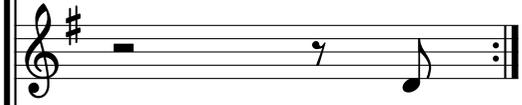
T. 

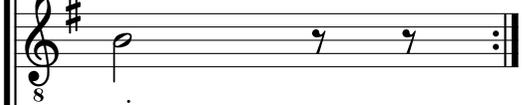
8 NDE NI 1. Ne nde ni muka ta nga zi ye du ni ya nzi ma ku wa mu kri stu ma ha na ya ke ni
 2. Ne nde ni muka hu bi ri ye du ni ya nzi ma ne no la bwa na ma ha na ya ke ni yu
 3. Ne nde ni muka e le ze ye du ni ya nzi ma pe ndo la kri stu kwa u li mwengu wo
 4. Ne nde ni mu zi shu hu di ye ma kuu za bwa na kwa wa na wa ke wa du ni ya nzi

B. 

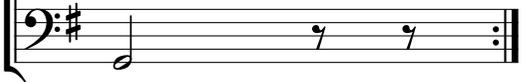
23

S.  NE

A. 

T. 

8 ni
 pi
 te
 ma

B. 

WEWE NI MCHAGULIWA

ALPHONSE LEBON

♩ = 110

R/ wewe u me cha gu li wa ka ti ya wana da mu wo te i li u ka li ti
we we u me cha gu li wa ka ti ya wa na - da mu u ka zi ti

we we u me cha gu li wa ka ti ya wa na - da mu

mi ze ma pen zi ya Mungu wa ko ne nda 1. ne nda du ni a ni ko te ne nda pa ka zi ya
mi ze 2. ne nda du ni a ni ko te ne nda u ka wa fu
3. ne nda du ni a ni ko te ne nda u ka wa e
4. ne nda du ni a ni ko te ne nda u ka wa vu

NE NDA

u ka zi ti mi ze

NE NDA NE NDA

bwa na ne nda u ka hu bi ri ye ma ku u ya Mu ngu
ndi she ha ba ri nje ma ya bwa na ma i sha ni mwa o
le ze nji si bwana a me wa pe nda wa a mi ni wa ke
ti ye na o wa je wa ka o ne ma ha ja bu ya bwa na

ALLEZ DIRE AU MONDE

Usage : Chant de sortie
Chant d'envoi

Musique : Lucien NJANGALA
Harmonisation : Sony WILONDJA

$\text{♩} = 75$ **Refrain**

Al - lez dire au mon - de, ce qu'ê - tre vrai chre - tien veut di - re

5 **Couplets**

1. Vi - vez vo - tre foi en Jé - sus - Christ, en Jé - sus - Christ .
2. So - yez des té - moins de l'é - van - gile, de l'é - van - gile .
3. Bâ - tis - sez la paix et l'u - ni - té, et l'u - ni - té .

Note : Le # sur Sol à la basse est facultatif,
à l'appréciation du maître de chant

BWANA ASEMA : NENDA

Chant d'envoi

Usage : - Wimbo waku toka
- Missa ya Upadrisho
- Missa ya Naziri ya wa Frera ao wa Bikira

Paroles et musique : Sony WILONDJA

♩ = 80

Ne - nda , ne - nda na - ku - tu - ma , ne - nda , ne - nda u - si - o - go - pe ,

Bwa - na a - se - ma :

6 To Coda

u - si - o - go - pe .

7

1. Bwa - na a - me - ku - tu - ma we - we i - li ue - nde ku - wa ta - nga - zi - a wa - tu
2. Ku - wa hu - bi - ri - a mas - ki - ni na wa - fu - ngwa ha - ba - ri ya wo - ko - vu i - li

11 D.S.

wo - te ha - ba - ri nje - ma .
wa - sa vu - nji - ke mo - yo .



Mi - mi ha - pa u - ni - tu - me Ee Bwana ku - ta - nga - za ha - ba - ri nje - ma

21



kwa ma - te - ndo ya - ngu .

Kwa ma - ne - no ya - ngu

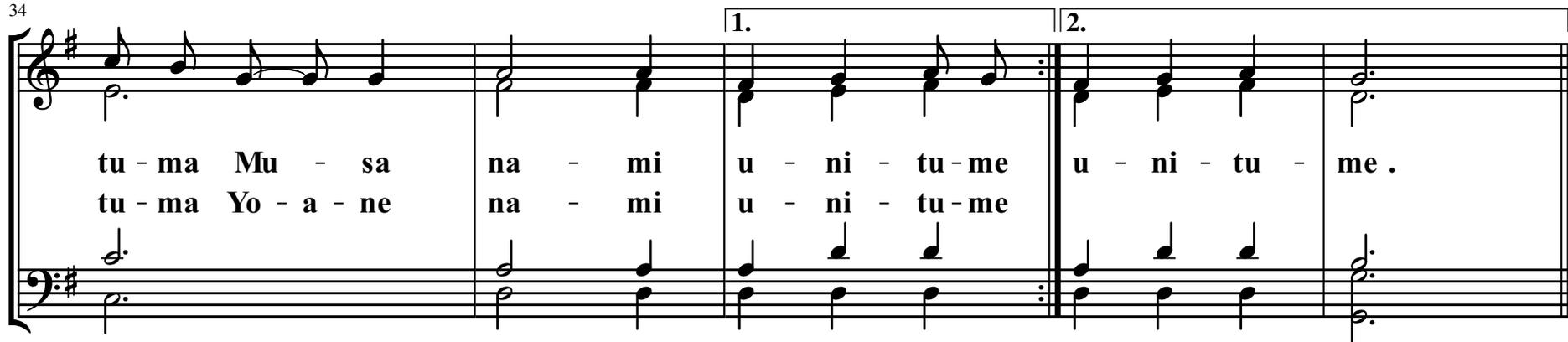
29



Ka - ma u - li - vyo m - tu - ma No - ah na - mi u - ni - tu - me ka - ma u - li - vyo m -
 ka - ma u - li - vyo m - tu - ma Pe - tro na - mi u - ni - tu - me ka - ma u - li - vyo m -

Fine

34



tu - ma Mu - sa na - mi u - ni - tu - me u - ni - tu - me .
 tu - ma Yo - a - ne na - mi u - ni - tu - me

**Kama ulivyo mtuma Elia nami unitume
 Kama ulivyo mtuma Yona nami unitume
 Kama ulivyo mtuma Paulo nami uinitume
 Kama ulivyo watuma mitume nami unitume**

Nimtume nani

M. Jean Birindwa Mangominja
Har. Oscar Mutabazi Batumike

U ni tu me mi mi
Ni m tu me na ni

The first system of the score is in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). It begins with a treble clef and a bass clef. The treble staff contains a melodic line with a repeat sign and a fermata over the first measure. The bass staff provides a harmonic accompaniment. The lyrics are written below the notes.

1. u ni tu me Bwa na
2. tu me Bwa na Ni ta e nda
ni m i fa

The second system continues the melody and accompaniment. It features two first endings, labeled '1.' and '2.'. The lyrics are written below the notes.

ku ta nga za ne no la ko we we ma ta
wa si ki e wa ku fwa te we we u ni

The third system concludes the piece with a final cadence. The lyrics are written below the notes.

7

tu me mi__ mi u ni tu me Bwa na ni ta e nda ku ta nga za ne no
i fa wa si ki e wa ku

10

la ko we__ we ma ta tu me mi mi__ u ni tu me Bwa na
fwa te we__ we u ni

1. U ni tu me mi mi u ta ka po du ni a ni ko te
2. Ja po ma ta ti zo na a mi ni yu pa mo ja na mi
3. Ni ta li hu bi ri ne no la ko du ni a ni ko te

15

ni wa ta nga zi e ma ski ni ha ba ri nje__ ma
u li ni cha gu wa tu mbo ni mwa ma ma ya__ ngu
ma ta i fa yo te wa ju we u ku bwa wa__ ko

MTAKATIFU

misa ndogo

ALPHONSE LEBON

$\text{♩} = 110$

Mta ka ti fu mta ka ti fu mta ka ti fu Bwa na Mu ngu

Mta ka mta ka

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature (C). It contains a vocal line with lyrics: "Mta ka ti fu mta ka ti fu mta ka ti fu Bwa na Mu ngu". The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, providing a piano accompaniment with chords and some moving lines.

9
wa u li mwe ngu mbi ngu na du ni ya vi me ja a u tu ku fu wa

The second system of music starts at measure 9. It features the same two-staff format. The vocal line continues with the lyrics: "wa u li mwe ngu mbi ngu na du ni ya vi me ja a u tu ku fu wa". The piano accompaniment continues with chords and some melodic fragments.

16
ke ho za na ho za na ho za na ho za na juu mbi gu ni mba ri ki wa

The third system of music starts at measure 16. The vocal line lyrics are: "ke ho za na ho za na ho za na ho za na juu mbi gu ni mba ri ki wa". The piano accompaniment includes a repeat sign at the beginning of the system.

24
a na ye ku ja kwa ji na la BWA NA

The fourth system of music starts at measure 24. The vocal line lyrics are: "a na ye ku ja kwa ji na la BWA NA". The piano accompaniment continues with chords and some melodic fragments.